



# XXIII SIMPOSIO DE LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE ESTUDIOS HEBREOS Y JUDÍOS

Salamanca, 9 – 11 de junio 2026

## PROGRAMA

*Lugar de celebración*

Aula Magna  
Facultad de Filología (Plaza de Anaya, s/n)  
Universidad de Salamanca

Entidades colaboradoras:



UNIVERSIDAD DE SALAMANCA  
Departamento de  
**Lengua Española**



## Martes, 9 de junio

Lugar: Aula Magna, Facultad de Filología, USAL

**18:30 – 19:00** Inauguración del XXIII Simposio. Participan D. Manuel González de la Aleja Barberán (Decano de la Facultad de Filología, USAL), D. Vicente Marcet Rodríguez (Director del Departamento de Lengua Española, USAL), D. Juan Miguel Valero Moreno (Director del IEMYRhd, USAL) y Dña. Olga Ruiz Morell (Presidenta de la AEEHJ)

**19:00 – 20:00** Conferencia inaugural: “Contextos del hebraísmo de Fray Luis de León” a cargo de Javier San José Lera (USAL)

## Miércoles, 10 de junio

Aula Magna

Facultad de Filología, USAL

**09:30 – 11:00** Ponencias. Modera: Elvira Martín-Contreras (CCHS-CSIC)

1. Lucas Oro Hershtein (CCHS-CSIC)

*Reconstruir a Joseph b. Abraham Ibn Waqār: teología política en la Castilla bajomedieval*

2. Mohamed Nabout (Universidad de La Rochelle)

*Les aspects divins et humains de la loi mosaïque chez Spinoza*

3. Moisés Orfali (Universidad de Bar-Illán)

*Ejemplos de relaciones jurídicas hispano-judaicas en los Responsa de R. Ašer ben Yeḥiel de Toledo*

**11:00 – 11:30** Pausa - café

**11:30 – 13:00** Ponencias. Modera: Albert Lizandra (UB)

1. María Sánchez Pérez (USAL)

*Coplas andaluzas en la prensa sefardí otomana en los años treinta del siglo XX*

2. Valeria Casado Taranco (CCHS-CSIC)

*Diálogo y narración en la lengua sefardí del XIX: el caso del Tocupó šel Yosef (Livorno, 1867)*

3. Esther Rute (Universidad de Ben Gurión)

*Identidad conversa y argumentación halájica en responsa sefardíes en judeoespañol del mundo otomano*

**13:00 – 14:00** Visita Biblioteca General Histórica de la Universidad de Salamanca

**14:00 – 16:00** Comida

**16:00 – 17:00** Presentaciones de proyectos y libros. Modera: David Torollo (UCM)

1. Guadalupe Seijas (UCM)

Proyecto: *Andrómeda* y Libro: *Las imágenes hablan. Biblia, arte y mujer*

2. Zeljko Jovanovic (EHEHI & CERMOM-Inalco)

Proyecto: *Fronteras de la tradición sapiencial: Intertextualidad Paremiológica y Multilingüismo en el Mediterráneo (IPIMEM)*

3. Ophir Münz Manor (Universidad de Ratisbona)

Proyecto: *La censura de manuscritos litúrgicos judíos en la Europa medieval*

4. Olha Shemelyak Pasek (USAL)

Proyecto: *La Ucrania judía actual*

5. Pilar Romeu Ferré (Editorial Tirocinio)

Libro: *Guía bibliográfica de memorias sefardíes (tercera parte)*

6. Javier Leibusky (CERMOM-Inalco)

Libro: *Edition critique et annotée du commentaire de Pirqé Avot d'Isaac Magriso dans le Meam Loez (Constantinople 1753) / Edición crítica y comentada del comentario a Pirqé Avot de Isaac Magriso en el Meam Loez (Constantinopla, 1753)*

**17:00 – 18:30** Asamblea General de la AEEHJ & Elecciones a Junta Directiva 2026-2030

## **Jueves, 11 de junio**

Aula Magna

Facultad de Filología, USAL

**10:00– 11:30** Ponencias. Modera: María Sánchez Pérez (USAL)

1. Sergio Terrón Berrocal (UPSA)

*Areo I de Esparta y los judíos*

2. Isabel Pérez Alonso (USAL)

*Ereje, enfamador, fornicador, rrapas, rebelde... Reflexiones en torno a una maldición contra el rey David en la biblia romanceada E7*

3. Elvira Martín Contreras (CCHS-CSIC)

*PARAHeB: Una base de datos para el estudio comparativo de paratextos en manuscritos bíblicos hebreos*

**11:30 – 12:00** Pausa - café

**12:00 – 13:30** Ponencias. Modera: Lorena Miralles-Maciá (UGR)

1. Ana María Bejarano (UB)

*Sueños de España: de Bejar a Tel Aviv con Almog Behar*

2. Erica Consoli (UB)

*Tehila Hakimi y su peculiar voz en el panorama de la literatura israelí contemporánea*

3. Esteban Cichello Hübner (Universidad de Oxford)

*El Aprendizaje de lenguas dentro de la Jevruta*

**14:00– 16:00** Comida

**16:00– 18:00** Ponencias. Modera: Olga Ruiz-Morell (UGR)

1. Juan Gabriel Martínez Landaverde (UNAV)

*Sal 34,1 y su relación con 1 S 21,13-14: una relectura en clave sapiencial*

2. Verónica Moreno Arjona (Universidad de Lorraine)

*Pseudo-Ezequiel en Qumrán: memoria cultural e identidad*

3. José Alberto Garijo Serrano (UPSA)

*Propuesta didáctica para la enseñanza del hebreo bíblico desde una orientación funcionalista y constructivista*

4. Lourdes García Ureña (CEU San Pablo) & Abd El Kadermaria Aly (Universidad de Milán)

*El Apocalipsis: un universo de color. Del texto a la imagen (II). El negro: color significado, color representado. APOCOLOR (MPFI24LG)*

**21:00** Cena de Clausura